

LabelManager[®] Wireless PnP guia do usuário



dymo.com

Copyright

© 2013 Newell Rubbermaid Europe, LLC. Todos os direitos reservados.

Nenhuma parte deste documento ou do software pode ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio, ou traduzida para outro idioma, sem o consentimento prévio por escrito da Newell Rubbermaid Europe, LLC.

Marcas comerciais

DYMO, DYMO Label e LabelManager são marcas registadas nos EUA e em outros países. Todas as outras marcas comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

índice

4 Sobre sua nova impressora de etiquetas

4 Registar a impressora de etiquetas

5 Conheça a impressora de etiquetas

- 6 Alimentação
- 6 Luz do estado da alimentação
- 6 Luz do estado Sem fios
- 6 Reinicialização

7 Passos iniciais

- 7 Conexão da alimentação
- 7 Inserção da bateria
- 7 Remoção da bateria
- 8 Carregamento da bateria
- 9 Colocar a cassete de etiquetas

10 Utilizar a impressora de etiquetas como impressora local

- 10 Conectar a impressora de etiquetas ao seu computador
- 11 Iniciar o software integrado
- 11 Desligar a impressora de etiquetas do seu computador
- 12 Imprimir etiquetas com o software integrado
- 12 Capturar e inserir uma imagem
- 12 Usar a função de corte automático

13 Utilizar a impressora de etiquetas como impressora de rede

- 13 Configurar a impressora de etiquetas na rede sem fios
- 15 Configurar a impressora de etiquetas com o método padrão
- 16 Configurar a impressora de etiquetas com o método avançado
- 17 Consultar as definições sem fios
- 17 Transferir e instalar o software DYMO Label
- 18 Adicionar a impressora de etiquetas como impressora sem fios
- 19 Acerca do software DYMO Label
- 19 Estado da impressora de etiquetas
- 20 Cuidados com a sua impressora de etiquetas
- 22 Resolução de problemas
- 22 Geral
- 23 Ligação sem fios
- 26 Informações sobre a documentação
- 26 Informações ambientais
- 27 Precauções de segurança para bateria recarregável de polímeros de lítio

Sobre sua nova impressora de etiquetas

Com a impressora de etiquetas electrónica DYMO[®] LabelManager Wireless PnP pode criar uma ampla variedade de etiquetas auto-adesivas de elevada qualidade. É possível seleccionar muitos tipos, tamanhos e estilos de letra diferentes para a impressão das etiquetas. A impressora de etiquetas usa cassetes de etiquetas DYMO D1 com larguras de 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8"), 12 mm (1/2"), 19 mm (3/4") ou 24 mm (1"). As etiquetas estão disponíveis em diversas cores.

Visite **www.dymo.com** para obter informações sobre a aquisição de etiquetas e de acessórios para sua impressora de etiquetas.

Pode utilizar a impressora de etiquetas como impressora local ligada ao computador com um cabo USB ou impressora de rede numa rede sem fios. Consulte Utilizar a impressora de etiquetas como impressora local na página 10 e Utilizar a impressora de etiquetas como impressora de rede na página 13 para mais informações.

Registar a impressora de etiquetas

Visite **www.dymo.com/register** para registar online a impressora de etiquetas. Durante o processo de registo, precisará do número de série, localizado acima de cassete de etiquetas no interior da impressora de etiquetas. Consulte a Figura 1 na página 5.

Registe a impressora de etiquetas para obter estes benefícios:

- Um ano de garantia adicional
- Notificação da disponibilidade de actualizações do software gratuitas por e-mail
- Ofertas especiais e anúncios de produtos novos



Conheça a impressora de etiquetas

Familiarize-se com as funcionalidades apresentadas na figura seguinte.





Vista traseira

5



Vista superior

Figura 1

- 1 Tampa lateral
- 2 Ranhura de saída da etiqueta
- **3** Utensílio de limpeza
- 4 Compartimento da bateria
- Etiqueta de número de série 9
- . Compartimento das
- 6 Compartiment etiquetas
- 7 Porta USB
- 8 Botão Reinicialização
- Luz do estado Sem fios
- 10 Botão de alimentação/ luz de estado
- 11 Cortador

Alimentação

O botão () liga e desliga a impressora de etiquetas.

Luz do estado da alimentação

O LED da alimentação apresenta visualmente o estado da alimentação da impressora de etiquetas.

Luz do estado	Estado da alimentação
Desligado	A impressora de etiquetas está desligada; a bateria pode estar a carregar se ligada a uma tomada de parede
Piscar lento	A impressora de etiquetas está ligada e a bateria está a carregar
Piscar rápido	A impressora de etiquetas está ligada e ocorreu um erro
Contínuo	A impressora de etiquetas está ligada e a bateria não está a carregar

Quando a impressora de etiquetas está ligada mas não está ligada a uma fonte de alimentação, a luz do estado permanece ligada mas menos intensa.

Luz do estado Sem fios

O LED da ligação sem fios apresenta visualmente o estado da rede da impressora de etiquetas.

Luz do estado	Estado da impressora de etiquetas
Desligado	A impressora de etiquetas não está ligada a uma rede sem fios
Piscar lento	A impressora de etiquetas está a ligar-se a uma rede sem fios
Piscar rápido	A impressora de etiquetas está a registar-se numa rede sem fios
Contínuo	A impressora de etiquetas está a ligada a uma rede sem fios

Reinicialização

O botão Reinicialização reinicializa as predefinições de fábrica da impressora. A reinicialização da impressora origina a perda de todas as actuais definições, incluindo as definições sem fios. Prima este botão apenas quando quiser apagar toda a informação actualmente existente na impressora de etiquetas. Use um objecto fino, como a ponta de uma caneta ou lápis, para premir o botão Reinicialização.



Passos iniciais

Siga as instruções contidas nesta secção para configurar sua impressora de etiquetas.

Conexão da alimentação

A impressora de etiquetar funciona com uma bateria recarregável, de polímeros de lítio (LiPo).

Carregue completamente a bateria antes de utilizar a impressora de etiquetas para assegurar o melhor desempenho.

Inserção da bateria

A bateria fornecida com a impressora de etiquetas vem parcialmente carregada de fábrica. Carregue a bateria na totalidade antes de utilizar a impressora de etiquetas pela primeira vez para os melhores resultados.



/!\ Certifique-se de que o cabo USB está desligado antes de manusear a bateria recarregável LiPo.



Para inserir a bateria

- 1 Prima 📢 e puxe para fora para abrir a tampa lateral da impressora de etiquetas.
- 2 Insira a bateria em seu compartimento, conforme mostrado na Figura 2.
- 3 Feche a tampa lateral da impressora de etiquetas.

Não se esqueça de ler as Precauções de Segurança LiPo que se encontram na página 27.

Remoção da bateria

Remova a bateria quando não houver previsão de uso da impressora de etiquetas durante mais de sete dias.

Certifique-se de que o cabo USB está desligado antes de manusear a bateria recarregável LiPo.

Para remover a bateria

- 1 Prima 📢 e puxe para fora para abrir a tampa lateral da impressora de etiquetas.
- 2 Remova a bateria do seu respectivo compartimento.

/ Não se esqueça de ler as Precauções de Segurança LiPo que se encontram na página 27.



Carregamento da bateria

Use o cabo USB fornecido com a impressora de etiquetas para recarregar a bateria. A bateria é carregada por USB através do adaptador de parede fornecido ou através de uma porta USB com alimentação no computador. Use apenas o cabo USB e adaptador de parede fornecidos com a impressora de etiquetas.

A impressora de etiquetas pode não carregar ou funcionar devidamente quando ligada a uma porta USB sem alimentação, tal como as existentes em alguns teclados Mac ou num hub USB sem alimentação.

A carga completa da bateria demora cerca de duas horas e meia através do adaptador de carga e aproximadamente oito horas através de uma porta USB com alimentação no computador.

Carregue completamente a bateria antes de utilizar a impressora de etiquetas para assegurar o melhor desempenho.

Não se esqueça de ler as Precauções de Segurança LiPo que se encontram na página 27.

Para carregar a bateria com o adaptador de carga

- 1 Introduza o cabo USB na porta USB na traseira da impressora de etiquetas.
- 2 Ligue a outra extremidade do cabo USB no adaptador de parede.
- 3 Ligue o adaptador de parede a uma tomada de alimentação na parede.
- 4 Prima o botão de alimentação para ligar a impressora de etiquetas e começar a carregar a bateria se ela estiver desligada.

A luz do estado da alimentação pisca lentamente, indicando que a bateria está a



Figura 3

carregar. A bateria continua a carregar mesmo que desligue a impressora de etiquetas.

O adaptador de parede só é utilizado para recarregar a bateria; não pode ser utilizado para alimentar a impressora de etiquetas quando a bateria não se encontra inserida.



Para carregar a bateria através do computador

- 1 Introduza o cabo USB na porta USB na traseira da impressora de etiquetas.
- 2 Ligue a outra extremidade do cabo USB a uma porta USB com alimentação no computador.
- 3 Ligue o computador se necessário.

A bateria não carrega se o computador estiver desligado ou no modo de suspensão.

4 Prima o botão de alimentação para ligar a impressora de etiquetas e começar a carregar a bateria se ela estiver desligada.

A luz do estado da alimentação pisca lentamente, indicando que a bateria está a carregar. A bateria continua a carregar mesmo que desligue a impressora de etiquetas.

Não pode utilizar a impressora de etiquetas como impressora da rede sem fios enquanto ela estiver ligada a uma porta USB no computador. Consulte **Configurar a impressora de etiquetas na rede sem fios** na página 13 para mais informações sobre como configurar a impressora de etiquetas como uma impressora sem fios.

Colocar a cassete de etiquetas

A sua impressora de etiquetas usa cassetes de etiquetas DYMO D1. Visite **www.dymo.com** para obter informações sobre como comprar cassetes de etiquetas adicionais.

Para inserir a cassete de etiquetas

- 1 Prima 📢 e puxe para fora para abrir a tampa lateral da impressora de etiquetas. Consulte a Figura 4.
- 2 Certifique-se que a fita adesiva e a fita de tinta estão esticadas junto à abertura da cassete e que a fita passa entre os guias das etiquetas. Consulte a Figura 4.

Se for necessário, rode a bobina de rebobinagem da fita de tinta no sentido dos ponteiros do relógio para esticar a fita de tinta.





3 Insira a cassete e prima com força até que a cassete encaixe na perfeição. Consulte a Figura 5.



4 Feche a tampa lateral da impressora de etiquetas.

Utilizar a impressora de etiquetas como impressora local

Pode utilizar a impressora de etiquetas como impressora local ligada a uma porta USB com alimentação no computador. Não é necessário instalar software ou controladores adicionais para utilizar a impressora de etiquetas como impressora local.

Não pode utilizar a impressora de etiquetas como impressora da rede sem fios enquanto ela estiver ligada a uma porta USB no computador.

Conectar a impressora de etiquetas ao seu computador

A impressora de etiquetas é conectada ao computador através da ligação USB situada na traseira da mesma.

Para conectar a impressora de etiquetas ao seu computador

- 1 Introduza o cabo USB na porta USB na traseira da impressora de etiquetas.
- 2 Ligue a outra extremidade do cabo USB a uma porta USB com alimentação no computador.

A impressora de etiquetas tem de estar ligada a uma porta USB com alimentação. A impressora de etiquetas pode não carregar ou funcionar devidamente quando ligada a uma porta USB sem alimentação, tal como as existentes em alguns teclados Mac ou num hub USB sem alimentação.



Iniciar o software integrado

O software integrado encontra-se na impressora de etiquetas; não é necessário efectuar qualquer instalação.

Para iniciar o software num ambiente Windows®

1 Se necessário, prima o botão de alimentação para ligar a impressora de etiquetas.

O software pode arrancar automaticamente, dependendo das definições de execução (AutoRun) ou reprodução (AutoPlay) automáticas do Windows.

- 2 Se o software não arrancar automaticamente, efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Se a caixa de diálogo da execução (AutoRun) ou reprodução (AutoPlay) automáticas surgir no ecrã, cumpra as instruções apresentadas para iniciar o valuation as software DYMO Label Light.
 - Se a caixa de diálogo da execução (AutoRun) ou reprodução (AutoPlay) automáticas não surgir no ecrã, navegue até Meu Computador→DYMO W-PNP e clique então em J DYMO Label Light.exe.

Para iniciar o software num ambiente Mac OS®

1 Se necessário, prima o botão de alimentação para ligar a impressora de etiquetas.

O volume DYMO Wireless PnP surge no seu ambiente de trabalho.

- 2 Clique duas vezes em DYMO W-PNP para abrir o volume.
- 3 Clique duas vezes 🗾 para iniciar o software.

Desligar a impressora de etiquetas do seu computador

Para desconectar a impressora de etiquetas do seu computador

- 1 (Apenas Mac) Arraste o volume DYMO W-PNP para a reciclagem.
- 2 Prima o botão de alimentação para desligar a impressora de etiquetas.
- 3 Desligue o cabo USB do computador.

Imprimir etiquetas com o software integrado

A figura seguinte ilustra algumas das funcionalidades disponíveis no software integrado.



Para imprimir uma etiqueta

- 1 Clique uma vez na etiqueta na área de Edição e digite algum texto.
- 2 Clique em 🔛 para imprimir a etiqueta.

Capturar e inserir uma imagem

Pode capturar rapidamente uma imagem do ambiente de trabalho e adicioná-la à etiqueta.

Para capturar e inserir uma imagem a partir do seu ambiente de trabalho

- Clique em ha barra de ferramentas.
- 2 Arraste o cursor para desenhar uma caixa de selecção em torno da área a capturar.

A área seleccionada é introduzida na etiqueta.

Usar a função de corte automático

Ao imprimir múltiplas etiquetas, a impressora de etiquetas corte cada etiqueta antes de imprimir a etiqueta seguinte. Pode desactivar esta função de maneira a imprimir continuamente múltiplas etiquetas e é impressa uma marca separadora entre cada etiqueta.

A impressora de etiquetas corta sempre automaticamente a última etiqueta impressa.

Para desactivar a função de corte automático

Desmarque a caixa de selecção Recortar cada etiqueta após impressão.



Utilizar a impressora de etiquetas como impressora de rede

Pode utilizar a impressora de etiquetas como impressora de rede na rede sem fios.

Tem de ter uma rede com um router sem fios ou um ponto de acesso sem fios para usar a impressora de etiquetas como impressora de rede sem fios. A comunicação sem fios ad-hoc (dispositivo para dispositivo) não é suportada.

Para utilizar a impressora de etiquetas como impressora de rede na sua rede, execute os seguintes passos:

- 1 Configure a impressora com a ferramenta Configuração da função Sem fios no software incorporado.
- 2 Desligue a impressora do computador e ligue a impressora a uma tomada de parede usando o adaptador de parede.
- 3 Transfira e instale o software DYMO Label v.8.5 ou superior em cada computador que imprimirá através da impressora.
- 4 Adicione a impressora a cada computador como uma impressora sem fios.
- 5 Desenhe e imprima as etiquetas com o software DYMO Label.

Coloque a impressora o mais próximo possível do router ou ponto de acesso com o menor número de obstruções possível para assegurar o melhor desempenho. Os objectos de grande dimensão e paredes situados entre a impressora e o router bem como interferência de outros dispositivos electrónicos podem afectar o desempenho da impressora.

Configurar a impressora de etiquetas na rede sem fios

Antes de configurar a impressora de etiquetas, tem de determinar o método de ligação a usar para estabelecer a ligação à rede sem fios.

A impressora de etiquetas armazena apenas uma configuração de rede sem fios de cada vez. É necessário reconfigurar a impressora de etiquetas na rede sem fios sempre que a mudar para outra rede.

Ao configurar a impressora de etiquetas na rede sem fios, pode precisar do endereço MAC ou Nome do anfitrião. Poderá encontrar esta informação no autocolante situado no fundo da impressora de etiquetas.



Os seguintes tipos de autenticação e encriptação são suportados para configurar a impressora numa rede sem fios.

Tipo de autenticação	Tipos de encriptação
Abrir	Nenhum
	WEP 64
	WEP 128
Partilhada	WEP 64
	WEP 128
WPA Pessoal	TKIP
	AES
WPA2 Pessoal	TKIP
	AES
WPA Empresarial	PEAP/MS-CHAPV2
WPA2 Empresarial	PEAP/MS-CHAPV2

Consulte a documentação fornecida com o router ou ponto de acesso para determinar os métodos de ligação suportados.

Método de ligação	Descrição
Padrão	Use este método se quiser que a ferramenta Configuração da função Sem fios detecte automaticamente a rede. A rede será detectada automaticamente e ser-lhe-á pedido que introduza a sua informação de segurança. Consulte Configurar a impressora de etiquetas com o método padrão.
Avançado	Use este método se pretender inserir toda a informação da rede manualmente. A ferramenta Configuração da função Sem fios não detectará automaticamente a rede.
	Use este método apenas se estiver muito familiarizado com a rede sem fios ou se os demais métodos tiverem êxito.
	Consulte a secção Configurar a impressora de etiquetas com o método avançado.

Para configurar a impressora de etiquetas na rede sem fios

- 1 Introduza uma extremidade do cabo USB na porta USB na traseira da impressora de etiquetas.
- 2 Ligue a outra extremidade do cabo USB a uma porta USB disponível no computador.
- 3 Se necessário, prima o botão de alimentação para ligar a impressora de etiquetas.
- 4 Iniciar o software integrado

Consulte a secção Iniciar o software integrado na página 11.

5 Clique em 🔯 na barra de ferramentas do software.

A ferramenta Configuração da função Sem fios arranca.

- 6 Seleccione um dos seguintes métodos de ligação.
 - Padrão Consulte Configurar a impressora de etiquetas com o método padrão.
 - Avançada Consulte Configurar a impressora de etiquetas com o método avançado.
- 7 Cumpra as instruções na ferramenta para configurar a impressora de etiquetas na rede sem fios.

A luz do estado da função sem fios no topo da impressora de etiquetas acende a azul sólido quando uma ligação a uma rede sem fios foi estabelecida com êxito.



Não pode utilizar a impressora de etiquetas como impressora da rede sem fios enquanto ela estiver ligada a uma porta USB no computador.

Configurar a impressora de etiquetas com o método padrão

A ferramenta Configuração da função Sem fios detecta automaticamente a rede e terá depois de introduzir a informação de segurança quando configurar a impressora com o método Padrão.

Para configurar a impressora de etiquetas com o método padrão

- Clique em Padrão na ferramenta Configuração da função Sem fios.
 É apresentada então uma lista de todas as redes detectadas. Esta acção pode demorar até 2 minutos.
- 2 Realizar um dos seguintes passos:
 - Se a rede pretendida surgir na lista, seleccione-a e clique em Seguinte.
 - Seleccione a opção Rede não listada se a rede não surgir na lista, e clique depois em Seguinte; introduza depois o nome da rede no campo Nome da rede (SSID).
- 3 Introduza a informação de segurança necessária nos campos disponíveis e clique em Seguinte.

Pode ser necessário um ficheiro de certificado, frase de autorização ou outra informação dependendo do tipo de segurança usada na rede sem fios. Contacte o administrador da rede se precisar de ajuda a localizar estas informações.

- 4 Após a conclusão da configuração da ligação sem fios, clique num dos seguintes:
 - Sim, transferir e instalar agora para fechar a ferramenta e transferir e instalar o software DYMO Label agora.
 - Não, fechar para fechar a ferramenta e instalar o software DYMO Label posteriormente.



J

Não pode utilizar a impressora de etiquetas como impressora da rede sem fios enquanto ela estiver ligada a uma porta USB no computador.

5 Desligue a impressora de etiquetas do seu computador.

Consulte **Desligar a impressora de etiquetas do seu computador** na página 11.

- 6 Coloque a impressora de etiquetas num local de fácil acesso.
- 7 Ligue o cabo USB ao adaptador de carga e ligue este último a uma tomada da parede.
- 8 Se necessário, prima o botão de alimentação para ligar a impressora.

Configurar a impressora de etiquetas com o método avançado

Configure a impressora de etiquetas com o método avançado se quiser introduzir manualmente todas as informações da rede. A ferramenta Configuração da função Sem fios não detectará automaticamente a rede.

Use este método apenas se estiver muito familiarizado com a rede sem fios ou se os demais métodos tiverem êxito.

Para configurar a impressora de etiquetas com o método avançado

- 1 Clique em Avançado na ferramenta Configuração da função Sem fios.
- 2 Insira o nome da rede no campo Nome da rede (SSID).
- 3 Introduza as informações necessárias nos campos disponíveis no separador **Segurança**.
- Pode ser necessário um ficheiro de certificado, frase de autorização ou outra informação dependendo do tipo de segurança usada na rede sem fios. Contacte o administrador da rede se precisar de ajuda a localizar estas informações.
- 4 Seleccione o separador **Endereço IP** e introduza as informações necessárias nos campos disponíveis.
- 5 Clique em Seguinte.
- 6 Após a conclusão da configuração da ligação sem fios, clique num dos seguintes:
 - Sim, transferir e instalar agora para fechar a ferramenta e transferir e instalar o software DYMO Label agora.
 - Não, fechar para fechar a ferramenta e instalar o software DYMO Label posteriormente.



7

Não pode utilizar a impressora de etiquetas como impressora da rede sem fios enquanto ela estiver ligada a uma porta USB no computador.

7 Desligue a impressora de etiquetas do seu computador.

Consulte **Desligar a impressora de etiquetas do seu computador** na página 11.

- 8 Coloque a impressora de etiquetas num local de fácil acesso.
- **9** Ligue o cabo USB ao adaptador de carga e ligue este último a uma tomada da parede.
- 10 Se necessário, prima o botão de alimentação para ligar a impressora.

Consultar as definições sem fios

Pode consultar as definições da impressora de etiquetas sem fios no software integrado.

Para consultar as definições sem fios

- 1 Introduza uma extremidade do cabo USB na porta USB na traseira da impressora de etiquetas.
- 2 Ligue a outra extremidade do cabo USB a uma porta USB disponível no computador.
- 3 Se necessário, prima o botão de alimentação para ligar a impressora de etiquetas.
- 4 Iniciar o software integrado

Consulte a secção Iniciar o software integrado na página 11.

5 Clique em 🔹 na barra de ferramentas do software.

A ferramenta Configuração da função Sem fios arranca.

6 Clique em Avançado.

São apresentadas as actuais definições da ligação sem fios da impressora de etiquetas.

Transferir e instalar o software DYMO Label

Para utilizar a impressora de etiquetas através de uma ligação de rede sem fios, deve instalar o software DYMO Label, versão 8.5 ou mais recente em cada computador que precisar de acesso sem fios à impressora de etiquetas.

Para instalar o software num sistema Windows®

- 1 Transfira o software DYMO Label, versão 8.5 ou mais recente através da secção Assistência do site da Web **www.dymo.com**.
- 2 Feche todas as aplicações abertas do Microsoft Office.
- 3 Clique duas vezes no ícone do instalador. Após alguns segundos, o ecrã de instalação é exibido.
- 4 Clique em Instalar e siga as instruções do instalador.

Quando a instalação do software estiver concluída, é-lhe pedido que ligue a sua impressora.

- 5 Clique em **Terminar** sem ligar a impressora.
- 6 Clique duas vezes em no ambiente de trabalho para iniciar o software DYMO Label e adicionar a impressora de rede sem fios. Consulte a secção Adicionar a impressora de etiquetas como impressora sem fios.

Para instalar o software em um sistema Mac OS®

- 1 Transfira o software DYMO Label, versão 8.5 ou mais recente através da secção Assistência do site da Web www.dymo.com.
- 2 Clique duas vezes no ícone do instalador e siga as instruções no ecrã. Quando a instalação do software estiver concluída, é-lhe pedido que ligue a sua impressora.
- 3 Clique em Terminar sem ligar a impressora.
- 4 Clique duas vezes em no ambiente de trabalho para iniciar o software DYMO Label e adicionar a impressora de rede sem fios. Consulte a secção Adicionar a impressora de etiquetas como impressora sem fios.

Adicionar a impressora de etiquetas como impressora sem fios

Tem de adicionar a impressora de etiquetas ao computador para a usar através de uma ligação de rede sem fios.

Para adicionar a impressora de etiquetas ao seu computador

1 Clique duas vezes em 🙋 no ambiente de trabalho para iniciar o software DYMO Label.

Caso não estejam instaladas quaisquer outras impressoras de etiquetas da DYMO, surge um ecrã a solicitar que conecte uma impressora de etiquetas DYMO ou adicione uma impressora de rede

- 2 Realizar um dos seguintes passos:
 - Se esta for a primeira impressora de etiquetas DYMO instalada no computador, clique em **Sim** quando o software solicitar que adicione a impressora de etiquetas como uma impressora sem fios.
 - Se já tiver uma impressora de etiquetas DYMO instalada no computador, seleccione Adicionar impressora de rede no menu Ficheiro.

A ferramenta Adicionar impressora de rede inicia.

3 Cumpra as instruções na ferramenta Adicionar impressora de rede para adicionar a impressora de etiquetas ao computador.

Contacte o administrador de rede se tiver dificuldades em adicionar a impressora de etiquetas ao computador.

Para imprimir na impressora de etiquetas sem fios

- 1 Reinicie o software DYMO Label.
- 2 Se tiver instalada mais do que uma impressora de etiquetas DYMO, proceda da seguinte forma:
 - a Clique na imagem da impressora de etiquetas na área de impressão do software DYMO Label.

Todas as impressoras de etiquetas instaladas no computador são exibidas.

b Seleccione a impressora de etiquetas LabelManager Wireless PnP (*nnnnnnnnnn*).



3 Clique em

mprimir para imprimir a etiqueta.



Acerca do software DYMO Label

A figura seguinte ilustra algumas das principais funcionalidades disponíveis no software DYMO Label.

	Aplique um recém utili	zado Capturar uma área do
Seleccionar	formato numa etiqueta	a. ecra para inserir na etiqueta.
visualmente o	10 Int days - 1990 Law	
tipo de etiqueta 🔪	Arguna bittar dukar humatu inanti Lagnal Calatigu inandemper Apala	
e aplicar 🚿	P Taderer e manimus eingantan in Inner the fine	Tangers charter
formatos.	Annual States States and States and	
Inserir texto		C C MARKET & C M Sec. 20
endereços,	Turn of entryiney	Talla a sila alla in a la la la la
imagens,	- Take Take I an in man +	and the second second second second second
formas, linhas,	a second of many second s	
codigos de /	Law on its steparts to Largers its steparts	para Inserir o tasto
Dallas, ualas e	 34 mm (1 pringed) 34 mm (1 pringed) 	
contadores.	Chair on Wands pair offering a larest	/
	• 43 mm ()(2 pathigade)	
Armazonar oc	C C	
enderecos favoritos		
ou outros dados no	The sec (2) is pringerial (2)	
Catálogo de		
Endereços; insira-os	Contractor R in	and the other states of the local division of the states o
automaticamente	· How Dataste	
nas eliquelas.	Type in strants	International Control of Control
	Hearter select	Barrens in closer
	(Read Provide Parman	- I start at mon
	Seleccionar uma impressora	Veja o estado da Imprimir uma
	para imprimir as etiquetas.	impressora de etiquetas. etiqueta.

Para dados completos sobre como utilizar o software, consulte a Ajuda online ou o *Guia do Utilizador DYMO Label.*

A partir do menu Ajuda no software DYMO Label, pode ver o seguinte:

- Ajuda do software DYMO Label
- Guia do Utilizador do software DYMO Label
- Guia do Utilizador LabelManager Wireless PnP User Guide

Estado da impressora de etiquetas

O estado da impressora de etiquetas é apresentado no software integrado ou na janela do software DYMO Label. A tabela a seguir descreve os estados possíveis da impressora de etiquetas.

	A impressora de etiquetas está conectada e a bateria está a carregar
	A impressora de etiquetas está conectada e a bateria não está a carregar
***	A impressora de etiquetas não está conectada ou está desligada
*	A impressora de etiquetas está conectada e há um problema com a bateria



Cuidados com a sua impressora de etiquetas

A impressora de etiquetas foi concebida para funcionar sem problemas por um longo tempo, exigindo muito pouca manutenção. Limpe a sua impressora de etiquetas regularmente para que continue a funcionar devidamente. Limpe a lâmina de corte cada vez que substituir a cassete de etiquetas.

Para limpar a lâmina da guilhotina

- Prima I e puxe para fora para abrir a tampa lateral da impressora de etiquetas.
- 2 Retire a cassete de etiquetas.
- 3 Prima ininterruptamente o botão de alimentação.
- 4 Enquanto prime o botão de alimentação, prima e solte o botão do cortador para mover a lâmina do cortador.
- 5 Repita o passo 3 até a lâmina do cortador ser exposta. Consulte a Figura 6.



- 6 Solte o botão de alimentação.
- 7 Utilize uma bola de algodão e álcool para limpar os dois lados da lâmina de corte.



- A lâmina de corte é extremamente afiada. Tenha cuidado ao limpá-la.
- 8 Após a limpeza da lâmina, prima e solte o botão do cortador para devolver a lâmina do cortador à sua posição inicial.

Para limpar o cabeçote de impressão

- Prima
 e puxe para fora para abrir a tampa lateral da impressora de etiquetas.
- 2 Retire a cassete de etiquetas.
- 3 Use uma escova pequena e suave ou um cotonete para limpar qualquer poeira e outras partículas de sujidades do interior do compartimento das etiquetas.
- 4 Remova a ferramenta de limpeza do interior da tampa do compartimento de etiquetas.
- 5 Passe cuidadosamente o lado da ferramenta com a almofada no cabeçote de impressão. Consulte a Figura 7.

Use o devidos cuidados ao limpar porque a cabeça de impressão é muito frágil.



6 Substitua o utensílio de limpeza, introduza a cassete de etiquetas e feche a tampa lateral.



Resolução de problemas

Consulte as seguintes secções caso se depare com algum problema com a impressora de etiquetas.

Geral

Consulte as seguintes possíveis soluções caso se depare com algum problema com a impressora de etiquetas.

Problema/Mensagem	Solução
de erro	Joiução

Qualidade de impressão fraca	 Conecte o carregador à impressora de etiquetas para recarregar a bateria. Consulte a secção Carregamento da bateria. Limpo o cabocoto do impressão. Consulto a secção
	Cuidados com a sua impressora de etiquetas.
	 Verifique se a cassete de etiquetas está inserida correctamente.
	Troque a cassete de etiquetas.
Fraco desempenho do cortador	Limpe a lâmina. Consulte a secção Cuidados com a sua impressora de etiquetas.
Erro da impressora de etiquetas; LED da alimentação pisca rapidamente	 Certifique-se de que a cassete de etiquetas está devidamente introduzida e não está encravada ou vazia. Verifique se a bateria está inserida correctamente.
	 Recarregue a bateria. Consulte a secção Carregamento da bateria.
A impressora de	 Verifique se a bateria está inserida correctamente.
etiquetas não acende	 Certifique-se de que a impressora de etiquetas está ligado a uma porta USB com alimentação ou tomada de parede operacional.
	 Recarregue a bateria. Consulte a secção Carregamento da bateria.
A bateria tem carga insuficiente para imprimir	Recarregue a bateria e imprima a etiqueta novamente. Consulte a secção Carregamento da bateria .
A bateria não carrega	 Certifique-se de que a impressora de etiquetas está ligado a uma porta USB com alimentação ou tomada de parede operacional. Consulte a secção Carregamento da bateria.
	 Certifique-se de que o computador está ligado e não se encontra no modo em suspensão se a impressora de etiquetas estiver ligada a uma porta USB no computador.
O nível de bateria está baixo	Recarregue a bateria. Consulte a secção Carregamento da bateria.



Problema/Mensagem Solução de erro

São apresentadas	São apresentadas duas versões da impressora instalada se
2 impressoras	ligar a impressora LabelManager Wireless PnP ao computador
LabelManager Wireless	com um cabo USB E tiver adicionado a impressora como uma
PnP no software DYMO	impressora sem fios através da ferramenta Adicionar
Label	impressora de rede: uma impressora ligada por USB e uma
	impressora sem fios. Não é possível contudo ter ambas activas
	simultaneamente. Antes de imprimir uma etiqueta certifique-se
	de selecciona a impressora correcta no software DYMO Label.

Se precisar de ajuda adicional, visite o website da DYMO em www.dymo.com.

Ligação sem fios

Consulte as seguintes possíveis soluções caso se depare com algum problema ao usar a impressora de etiquetas como uma impressora de rede sem fios.

Problema/Mensagem de erro	Solução
Questões gerais da ligação sem fios	 Certifique-se de que o computador tem o mais recente controlador do adaptador de rede. Um controlador desactualizado é uma causa comum de problemas da ligação sem fios.
	 Execute a ferramenta Configuração da função Sem fios para configurar a impressora de etiquetas antes de tentar aceder a esta através de uma ligação sem fios.
	 Certifique-se de que o router ou ponto de acesso estão devidamente ligados a uma tomada de parede e todas as luzes estão acesas.
	 Desligue a impressora de etiquetas, prima o botão de alimentação para ligar a impressora de etiquetas novamente; aguarde então vários minutos até a impressora de etiquetas se ligar novamente à rede.
	 Verifique se outros dispositivos sem fios na rede têm acesso sem fios. É possível que haja algum problema na rede se os demais dispositivos também não conseguirem estabelecer ligação.
	 Evite colocar a impressora de etiquetas em cima de equipamento eléctrico de qualquer tipo, como computador, impressora ou router.
	 Coloque a impressora de etiquetas e o router a alguma distância de fontes de interferência, como microondas e telefones sem fios.
	 Aguarde alguns minutos até à impressora de etiquetas se ligar à rede sem fios.
	 Coloque o router sem fios, computador e impressora de etiquetas próximos uns dos outros ao resolver problemas de falta de ligação sem fios.
LED da ligação sem fios não acende	Certifique-se de que a impressora de etiquetas está ligada e não está ligada a uma porta USB no computador. A funcionalidade sem fios é desactivada quando a impressora de etiquetas é ligada a uma porta USB no computador.



de erro	Soluçao
A ferramenta Configuração da função Sem fios não aceita as credenciais de segurança	 Verifique as definições do router para assegurar que seleccionou o tipo de segurança correcto para a rede. Certifique-se de que está a utilizar a chave ou frase de autorização correctas para a rede em questão. Execute a ferramenta Configuração da função Sem fios novamente e certifique-se de que seleccionou a rede correcta.
A ferramenta Configuração da função Sem fios não detecta a rede sem fios	 Certifique-se de que o router está definido para transmitir o nome da rede sem fios. Se não quiser transmitir esta informação, pode configurar a impressora de etiquetas através do método avançado. Em alternativa, pode definir o router para transmitir a informação temporariamente e desactivar posteriormente esta função depois de ter configurado a impressora de etiquetas na rede. Ajuste a antena no router e aponte-a para uma direcção diferente. Verifique o nome da rede noutro dispositivo a ela ligado. Certifique-se de que a impressora de etiquetas se encontra dentro do alcance do router sem fios. Certifique-se de que não existe nenhuma interferência electromagnética perto da sua rede. A interferência pode ser
	provocada por dispositivos Bluetout. A interfecteda pode sci dimensão (como os de electrodomésticos tipo frigoríficos), microondas, telefones sem fios, paredes de betão, portas metálicas e muitas outras fontes. Tente colocar o computador e impressora de etiquetas mais próximo do router ou ponto de acesso sem fios para eliminar a possibilidade de interferência.

Problema/Mensagem Solução

de erro	Solução
A impressora de etiquetas perde a ligação	 Certifique-se de que a impressora de etiquetas se encontra dentro do alcance do router sem fios e do computador.
à rede sem fios	 Certifique-se de que o router sem fios bem como a rede sem fios estão a funcionar devidamente. Assegure-se de que outros dispositivos sem fios conseguem estabelecer acesso ao rede.
	 Desligue a alimentação do router ou ponto de acesso, e ligue-a em seguida novamente.
	 Certifique-se de que está a utilizar a informação de segurança correcta para a rede em questão.
	 Execute a ferramenta Configuração da função Sem fios novamente para configurar a impressora de etiquetas na rede sem fios.
	 Certifique-se de que as definições da rede sem fios não foram alteradas.
	Certifique-se de que não existe nenhuma interferência electromagnética perto da sua rede. A interferência pode ser provocada por dispositivos Bluetooth, motores de grande dimensão (como os de electrodomésticos tipo frigoríficos), microondas, telefones sem fios, paredes de betão, portas metálicas e muitas outras fontes. Tente colocar o computador e impressora de etiquetas mais próximo do router ou ponto de acesso sem fios para eliminar a possibilidade de interferência.
Não é possível imprimir na impressora de	 Certifique-se de que a cassete de etiquetas não está encravada ou vazia.
etiquetas	 Certifique-se de que a impressora de etiquetas está ligada e a bateria está carregada.
	 Ao imprimir a partir de um portátil, assegure-se de que a funcionalidade sem fios está activa.
	 Consulte as definições sem fios para assegurar que a impressora de etiquetas está devidamente configurada. Consulte a secção Consultar as definições sem fios.

Problema/Mensagem Solução

Se precisar de ajuda adicional, visite o website da DYMO em www.dymo.com.

Informações sobre a documentação

Trabalhamos constantemente para produzir documentação de altíssima qualidade para nossos produtos. Sua opinião é bem-vinda.

Envie seus comentários ou sugestões sobre nossos guias do utilizador. Inclua as seguintes informações no seu comentário:

- Nome do produto, número do modelo e número da página do Guia do Utilizador
- Descrição breve das instruções incorrectas ou que precisem de esclarecimento, áreas com necessidade de mais detalhes, etc.

Também são bem-vindas sugestões sobre tópicos adicionais que você gostaria que a documentação abrangesse.

Envie mensagens de e-mail para: documentation@dymo.com

Lembre-se de que este endereço de e-mail é apenas para comentários sobre a documentação. Se tiver uma dúvida técnica, contacte o Atendimento ao Cliente.

Informações ambientais

O equipamento que você adquiriu requer a extracção e o uso de recursos naturais para sua produção. Ele pode conter substâncias perigosas para a saúde e para o meio ambiente.

Para evitar a disseminação dessas substâncias no meio ambiente e para diminuir a pressão sobre os recursos naturais, recomendamos a utilização de sistemas de descarte apropriados. Esses sistemas reutilizam ou reciclam a maioria dos materiais dos equipamentos em final de vida, de uma maneira adequada ao meio ambiente.

O símbolo da lixeira cruzada existente no equipamento indica que você deve usar esses sistemas.



Se você necessitar de mais informações sobre recolha, reutilização e reciclagem deste produto, contacte a administração local ou regional de resíduos.

Você também pode contactar a DYMO para obter mais informações sobre o desempenho ambiental dos nossos produtos.

Precauções de segurança para bateria recarregável de polímeros de lítio

O manuseio inadequado da bateria recarregável de polímero de lítio pode causar fugas, calor, fumaça, explosão ou incêndio. Isso pode prejudicar o desempenho ou provocar falhas. Também pode danificar o dispositivo de protecção instalado na bateria. Isso pode danificar o equipamento ou provocar ferimentos nos utilizadores. Siga todas as instruções abaixo.

Ao carregar a bateria



Para reduzir os riscos associados a incêndios e explosões, que se não forem evitados, podem originar lesões graves ou morte:

- Perigo de explosão se uma bateria for manuseada, carregada, eliminada ou substituída incorrectamente. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou um tipo equivalente ao recomendado pela DYMO.
- Ao carregar a bateria, use carregadores exclusivos e siga as condições especificadas.
- Não conecte directamente a uma tomada eléctrica ou a carregadores que utilizam conexões para acendedores de cigarro.
- Não armazene a bateria próximo de chamas ou temperaturas extremamente elevadas acima de 60°C (por ex., um veículo, forte luz solar directa).
- Não provoque o curto circuito da bateria em circunstância alguma.
- Nunca carregue a bateria perto de objectos altamente inflamáveis.



Para reduzir os riscos associados a incêndios e explosões, que se não forem evitados, podem originar lesões graves ou morte e/ou danos na propriedade:

- Interrompa o carregamento da bateria se ele não for concluído dentro do período especificado.
- Nunca deixe a bateria sem vigilância durante a carga. Não tente carregar uma célula que esteja danificada.
- Remova imediatamente a bateria do dispositivo ou carregador da bateria e interrompa o uso se a bateria emitir um odor, gerar calor, perder a coloração ou ficar deformada, ou parecer anómala de qualquer maneira durante o uso.



Para reduzir os riscos associados a vários perigos, que se não forem evitados, podem originar lesões menores ou moderadas e/ou danos na propriedade:

- Leia cuidadosamente este documento antes de carregar a bateria.
- As células de lítio devem ser descarregadas na totalidade antes da eliminação.
- Elimine sempre a bateria de uma maneira consistente com a regulamentação local, regional e nacional.
- A bateria só pode ser carregada dentro da faixa de temperatura de 0°C~45°C.



Ao descarregar a bateria

Perigo	 Para reduzir os riscos associados a incêndios e explosões, que se não forem evitados, podem originar lesões graves ou morte e/ou danos na propriedade: Use a bateria apenas no equipamento especificado. Não descarregue a bateria próximo de chamas ou temperaturas extremamente elevadas acima de 60°C (por ex., um veículo, forte luz solar directa).
Cuidado	 Para reduzir os riscos associados a vários perigos, que se não forem evitados, podem originar lesões menores ou moderadas e/ou danos na propriedade: A bateria só pode ser usada dentro da faixa de temperatura de -20°C~60°C.

